

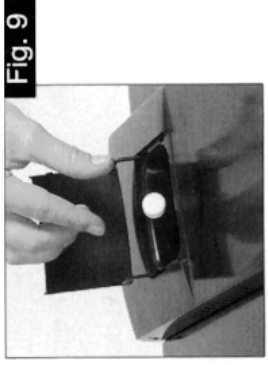
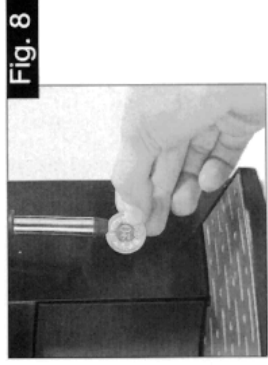
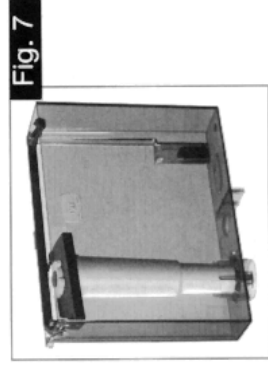
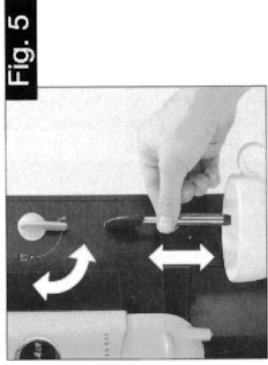
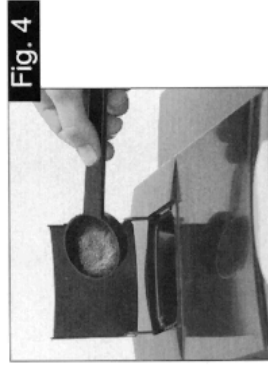
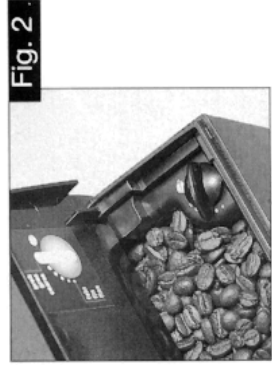
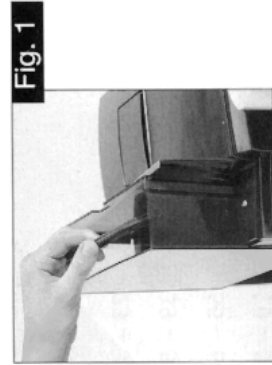


**IMPRESSA E70/75**

## **Návod na obsluhu**

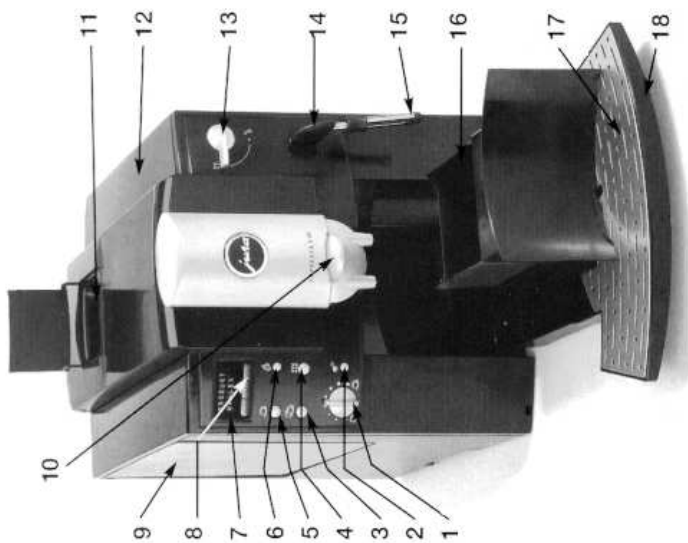


**IMPRESSA**



### Ovládacie prvky Jura Impressa E70/E75

1. Otočné tlačidlo na reguláciu množstva vody
2. Prepínač na mliečú kávu
3. Tlačidlo pre prípravu 2 šálok kávy
4. Tlačidlo pre preplachovanie/čistenie /odstránenie vodného kamena
5. Tlačidlo pre prípravu 1 šálky kávy
6. Hlavný vypínač
7. Diaľkový DISPLAY
8. Tlačidlo P
- 8a. Tlačidlo ◀
- 8b. Tlačidlo ▶
9. Nádžka na vodu s rukoväťou
10. Výškovú nastaviteľný výtok na kávu
11. Piviaci lievnik na zomletú kávu
12. Kryt zásobníka na kávu
13. Otočný prepínač na horúcu vodu/paru
14. Otočný výtok pre horúcu vodu/paru
15. Tryska na spenenie mlieka
16. Zásobník na kávový odpad
17. Kryt odkvapkávaca
18. Odkvapkávač (zásobník na odpadovú vodu)



## LEGENDA:

- **DISPLAY :** INFORMÁCIA NA DISPLEJI slúži pre informáciu.
- **DISPLAY** **INFORMÁCIA NA DISPLEJI** treba vykonať inštrukciu uvedenú na displeji ( text v návode s tučným písmom)
- ! = Dôležité
- ➔ = Poznámka
- ⊗ = Tip

V zátvorke uvedené informácie (číslo, alebo písmeno) v návode sú odkazom na ovládacie prvky na strane 3.

## OBSAH

1. POPIS STROJA
2. BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY
  - 2.1 Upozornenia
  - 2.2 Bezpečnostné opatrenia
3. PRÍPRAVA PRÍSTROJA NA PREVÁDZKU
  - 3.1 Kontrola sieťového napätia
  - 3.2 Kontrola poistky
  - 3.3 Naplnenie nádrže na vodu
  - 3.4 Naplnenie mlynčeka zrnkovou kávou
  - 3.5 Nastavenie mlynčeka
  - 3.6 Nastavenie tvrdosti vody
4. PRVÉ UVEDENIE DO ČINNOSTI
  - 4.1 Naplnenie systému vodou
5. PREPLÁCHNUTIE PRÍSTROJA
6. NASTAVENIE MNOŽSTVA VODY
7. PRÍPRAVA ESPRESA/KÁVY - NORMÁLNEJ
  - 7.1 Príprava espresa/kávy – silnej
  - 7.2 Príprava espresa/kávy – extra silnej
  - 7.3 Príprava kávy z mletej kávy
8. ODBER PARY
  - 8.1 Návrat do stavu pripravenej pre odber kávy
9. ODBER HORÚCEJ VODY
10. VYPNUTIE PRÍSTROJA
11. PROGRAMOVANIE
  - 11.1 Programovanie filtra
  - 11.2 Programovanie tvrdosti vody
  - 11.3 Programovanie arómy
  - 11.4 Programovanie automatického vypínania
  - 11.5 Počítadlo odberu kávy
  - 11.6 Programovanie jazyka
12. STAROSTLIVOSŤ O PRÍSTROJ A ÚDRŽBA
  - 12.1 Doplniť vodu
  - 12.2 Vyprázdiť zásobník na kávový odpad
  - 12.3 Odkvapkávač chýba
  - 12.4 Doplniť zrnkovú kávu

- 12.5 .Vyčistiť prístroj
- 12.6 Odstrániť vodný kameň
- 12.7 Použitie Claris filtra
- 12.8 Vloženie filtra
- 12.9 Výmena filtra
- 12.10 Všeobecné čistiace predpisy
- 12.11 Pravidelný servis
- 12.12 Vyprázdenie systému
- 13. ČISTENIE
- 14. ODSTRÁNENIE VODNÉHO KAMEŇA
- 15. LIKVIDÁCIA
  
- 16. TIPY NA PERFEKTNÚ KÁVU
- 17. SPRÁVY NA DISPEJI
- 18. PROBLÉMY
- 19. ZÁKONNÉ INFORMÁCIE
- 20. TECHNICKÉ ÚDAJE
- ZÁRUČNÝ LIST

## **Dôležité informácie pre používateľa**

Ďakujeme Vám za to, že ste si vybrali výrobok od spoločnosti Jura!

Ešte pred uvedením do prevádzky Vášho nového kávovaru si starostlivo preštudujte návod na obsluhu a následne si ho uschovajte, aby ste ho aj v budúcnosti mali v prípade potreby vždy po ruke.

Ak by ste potrebovali ďalšie informácie, alebo by sa vyskytli problémy, ktoré pre Vás nie sú jasne popísané v tomto návode, spojte sa priamo s miestnym dodávateľom.

### **1. POPIS STROJA**

Tento plnoautomatický espresso/kávovar je výnimočný pre svoju kompaktnosť a schopnosťou prípravy 1, alebo 2 šálok vynikajúcej kávy/espressa s garantovanou „krémou“ v kvalite, ako ju poznáme z gastronómie.

Jedinečný Jura predluhovací systém (Pre Brew Aroma System /P.B.A.S<sup>®</sup>) zabezpečuje vynikajúcu arómu kávy. Prístroj pracuje plne automaticky stlačením jedného tlačidla. Máte možnosť vybrať si šesť rozlične silných káv podľa vašej chuti. Integrovaný kávový mlynček Vám zomelie kávové zrná na požadovanú jemnosť. Separátny plniaci lievnik Vám umožňuje použiť už zomletú kávu. Objem vody je individuálne nastaviteľný. Elektronické monitorovanie obsahu vody v nádrži a odpadu v odpadovej nádrži zjednodušuje prevádzku. Vďaka zabudovaným programom na preplachovanie, čistenie a odstraňovanie vodného kameňa je starostlivosť o prístroj a jeho údržba veľmi rýchla a jednoduchá.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

### 2.1 Upozornenia

- Dbajte na to, aby prístroj neobsluhovali deti, kvôli nebezpečeniu úrazu elektrickým prúdom. Preto by deti nikdy nemali byť pri prístroji bez dozoru.
- Prístroj by mali obsluhovať len ľudia, ktorí si preštudovali a pochopili návod na obsluhu.
- Nikdy nezapnite poruchový prístroj, alebo prístroj s poškodenou zástrčkou, alebo káblom.
- Nikdy neponorte prístroj do vody.

### 2.2 Bezpečnostné opatrenia

- Nikdy nevystavujte prístroj vplyvu dažďa, snehu, alebo mrazu a nikdy s ním nepracujte s mokkými rukami.
- Položte prístroj na pevnú, stabilnú a rovnú plochu. Nikdy nedávajte prístroj na povrch, ktorý je teplý, alebo horúci (ohrievacia platňa apod.). Pre prístroj vyberte miesto, ktoré je nedosiahnuteľné pre deti, alebo domáce zvieratá.
- Ak nebudete prístroj obsluhovať dlhšiu dobu vytiahnite el. zástrčku zo siete.
- Pred čistením vždy odpojte prístroj od zdroja elektrickej energie.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo siete neťahajte za kábel.
- Nikdy neopravujte, alebo neotvárajte prístroj sami. Všetky opravy by mal vykonávať len autorizovaný servisný technik použitím originálnych náhradných dielov a príslušenstva od firmy Jura.
- Prístroj je pripojený k zdroju elektrickej energie cez sieťový kábel. Zabezpečte pripojenie tak, aby sa nikto nemohol o kábel potknúť, alebo aby sa k nemu nedostali deti resp. domáce zvieratá.

! Pripojte prístroj priamo na zdroj elektrickej energie. Nepoužívajte rozvodjku! Ak používate predlžovačku tá musí spĺňať platné normy!

- Nikdy nedávajte prístroj, alebo jeho časti do umývačky riadu.
- Aby ste zabránili prehriatiu prístroja, umiestnite na miesto, kde je dostatočná výmena vzduchu.
- Pri používaní prostriedkov na odstránenie vodného kameňa s obsahom kyselín, dajte pozor, aby sa ich obsah nedostal na citlivé časti kuchynského stola napr. z prírodného kameňa alebo dreva.

## 3. PRÍPRAVA PRÍSTROJA NA UVEDENIE DO PREVÁDZKY

### 3.1 Kontrola sieťového napätia.

Prístroj je už zo závodu nastavený na správne napätie. Presvedčte sa či Vaše napätie vo vašej zásuvke zodpovedá napätiu Vášho prístroja. Informácie o tom sú na etikete na spodnej časti prístroja.

### 3.2 Kontrola poistky

Prístroj je konštruovaný na prúd 10 A. Presvedčte sa, či používate vhodnú poistku.

### 3.3 Naplnenie nádrže na vodu

- Vyberte nádrž na vodu z prístroja a dobre ju prepláchnite vodou.
- Potom naplňte nádrž studenou vodou a vložte ju do prístroja. Presvedčte sa, že nádrž správne zapadla na svoje miesto.(obr. 1 )
- používajte len čerstvú studenú vodu. Nikdy neplňte nádrž mliekom, minerálnou vodou, alebo inou kvapalinou. Vodu môžete do nádrže naplniť aj bez jej vyberania z prístroja. Odkryte nádrž, pomocou nádoby nalejte potrebné množstvo vody a následne nádrž znova zakryte.

### 3.4 Naplnenie zásobníka na kávové zrná

- Otvorte kryt zásobníka na kávové zrná (pozri obrázok ovládacie prvky pozícia č. 11).
- Vyčistite ho od nečistôt, alebo iných cudzích predmetov.
- Naplňte zásobník kávovými zrnami a zavrite kryt.

### 3.5 Nastavenie mlynčeka

Podľa druhu kávových zŕn môžete nastaviť mlynček na požadovaný stupeň mletia. My doporučujeme nasledovné:

- |                         |   |                  |
|-------------------------|---|------------------|
| pre svetlo praženú kávu | → | jemnejšie mletie |
| pre tmavo praženú kávu  | → | hrubšie mletie   |
- Otvorte kryt zásobníka kávy
  - Nastavte stupeň mletia otočením prepínača mletia (obr. 2) do požadovanej pozície
  - Pre nastavenie stupňa mletia máte nasledovné možnosti:
    - Čím menšie body, tým jemnejšie mletie
    - Čím väčšie body, tým hrubšie mletie

**! Dôležité:** Hrúbka mletia sa môže nastavovať len keď je **mlynček v prevádzke!**

**! Dôležité:** Nepoužívajte kávu ku ktorej bola pridaná pred, alebo po pražení prísada ako napr. cukor (karamelizovaná káva).

Do mlynčeka nenasypte mokrú, alebo vlhkú kávu! Do mlynčeka sa nesmie dostať voda, alebo iné tekutiny!

- Používajte kvalitnú kávu aby ste minimalizovali nebezpečenstvo poškodenia mlynčeka kamienkami, alebo inými nečistotami v káve.

### 3.6 Nastavenie tvrdosti vody

Voda sa zohrieva vo vnútri prístroja. Používaním prístroja dochádza k usadzovaniu vodného kameňa v prístroji. Na túto skutočnosť Vás automaticky upozorňuje kávovar pomocou displeja. Prístroj musí byť pred prvým použitím nastavený na tvrdosť Vami používanej vody. Pre tento účel použite priložený testovací prúžok AQUADUR®.

Na zistenie tvrdosti vody postupujte nasledovne:

Na 1 sekundu ponorte prúžok AQUADUR® do vody, následne ho zľahka otraste od vody a po 1 minúte odčítajte hodnotu podľa nasledovnej tabuľky:

5 zelených kociek	0°dH / 0.00°e / 0°f
1 červená kocka	5°dH / 6.25°e / 9°f
2 červené kocky	10°dH / 12.50°e / 18°f
3 červené kocky	15°dH / 18.75°e / 27°f
4 červené kocky	20°dH / 25.00°e / 36°f
5 červených kociek	25°dH / 31.25°e / 45°f

► 1° tvrdosti vody na nemeckej stupnici zodpovedá 1,79° na francúzskej stupnici.

Prístroj ma na výber 6 nastavení tvrdosti vody. Vybratý stupeň sa zobrazuje na displeji.

Úroveň --  
Nastavenie pre použitie Claris filtra

Úroveň 1  
tvrdosť vody podľa nemeckej stupnice 1 - 7°  
tvrdosť vody podľa francúzskej stupnice 1,79 - 12,53°

Úroveň 2  
tvrdosť vody podľa nemeckej stupnice 8 - 15°  
tvrdosť vody podľa francúzskej stupnice 14,32 - 26,85°

Úroveň 3  
tvrdosť vody podľa nemeckej stupnice 16 - 23°  
tvrdosť vody podľa francúzskej stupnice 28,64 - 41,14°

Úroveň 4  
tvrdosť vody podľa nemeckej stupnice 24 - 30°  
tvrdosť vody podľa francúzskej stupnice 42,96 - 53,7°

Prístroj je zo závodu nastavený na úroveň tvrdosti vody 3. Zmenu tohoto nastavenia môžete jednoducho vykonať podľa nasledovných inštrukcií:

- Vytiahnite elektrickú zástrčku s prívodovou šnúrou z káblovej skrinky na zadnej časti prístroja
  - Pripojte elektrickú zástrčku do siete elektrickej energie.
- Zapnite prístroj hlavným vypínačom (6). Prístroj sa naštartuje automaticky
- *DISPLAY* **BITTE WARTEN (PROSÍM ČAKAJTE)**
  - Tlačte tlačidlo P (8) dovtedy, až kým sa neozve zvukový signál.
  - *DISPLAY* **FILTER NEIN**
  - Stlačte tlačidlo „►“ (8b) niekoľko krát za sebou až dovtedy kým sa neobjaví na displeji nasledujúca správa:
  - *DISPLAY* **WASSERHAERTE 3 ( STUPEŇ TVRDOSTI 3)**
  - Stlačte tlačidlo P, zaznie zvukový signál a tvrdosť vody, ktorú ste si vybrali začne blikať.



- Stláčaním tlačidiel ◀ (8a), alebo ▶ (8b) si môžete teraz nastaviť Vami požadovanú tvrdosť vody. Ak ste si nastavili správnu tvrdosť vody, stlačte tlačidlo „P“ ešte raz na potvrdenie. Zaznie zvukový signál.
- Stláčajte tlačidlá ◀ alebo ▶, až kým sa neobjaví nasledujúca informácia na displeji:
  - *DISPLAY* EXIT (KONIEC)
- Stlačte tlačidlo P na vrátenie prístroja do pohotovostného stavu pre prípravu kávy.

#### 4. PRVÉ UVEDENIE DO ČINNOSTI

##### 4.1 Naplnenie systému vodou

- Stlačte hlavný vypínač (6) Prístroj sa nastaví do štartovacej polohy automaticky.
- Položte prázdnu šálku pod trysku na spenenie mlieka (14)
- *DISPLAY* BITTE WARTEN (PROSÍM ČAKAJTE)
- *DISPLAY* HAHN ÖFFNEN (OTVORTE OTOČNÝ PREPINAČ NA HORÚCU VODU PARU) - 13
- *DISPLAY* SYSTEM FÜLLT / BITTE WARTEN (SYSTEM SA NAPLŇŇA/PROSÍM ČAKAJTE)
- *DISPLAY* HAHN ZU (ZAVRITE OTOČNÝ PREPINAČ NA HORÚCU VODU PARU) – 13

#### 5. PREPLÁCHNUTIE PRÍSTROJA

- *DISPLAY* GERÄT SPÜLEN (PREPLACHNÚŤ PRÍSTROJ)
- Položte prázdnu šálku pod výtok na kávu
- Stlačte gombík na prepláchnutie prístroja(4)-so symbolom kvapiek. Spustí sa preplachovanie prístroja ktoré sa automaticky aj vypne.
  - Ak sa prístroj vypol a už vychladol, bude potrebné vykonať znovu prepláchnutie prístroja po jeho zapnutí.

#### 6. NASTAVENIE OBJEMU VODY

Objem vody je možné plynule nastavovať pomocou otočného prepínača (1). Symbol malej šálky znamená malý objem vody pre espresso, veľká šálka znamená väčšie množstvo vody na kávu.

- *DISPLAY* PRODUKT WÄHLEN (VYBERTE SI PRODUKT)
- Otočte otočným prepínačom do tej polohy v ktorej sa požadované množstvo vody objaví na displeji.

**30 ML – 90 ML ESPRESSO“**

**90 ML – 240 ML KAFFEE (KÁVA)**

- Údaje na displeji v ML sú len informačného charakteru a môžu sa od udaného objemu nepatrne odlišovať.

Objem vody si môžete aj v priebehu prípravy kávy meniť. Otočte otočný prepínač (1) na viac, alebo menej „ML“ vody.

➔ Ak stlačíte tlačidlo s dvomi šálkami, prístroj automaticky nadávkuje dvojnásobné množstvo vody. a rozdelí ho medzi obidve šálky.

## 7. PRÍPRAVA ESPRESA/ KÁVY - NORMÁLNEJ

- Zapnite prístroj stlačením tlačidla ON/OFF (6)
  - *DISPLAY* BITTE WARTEN (PROSÍM ČAKAJTE)
  - *DISPLAY* GERÄT SPÜLEN (PREPLÁCHNITE PRÍSTROJ)
- Položte prázdnu šálku pod nastaviteľné výtokové trysky na kávu (10) a stlačte tlačidlo preplachovania.

- *DISPLAY* GERÄT SPÜLT (PRÍSTROJ SA PREPLACHUJE)
- *DISPLAY* PRODUKT WÄHLEN (VYBERTE SI PRODUKT)

Položte 1 alebo 2 šálky pod výtok na kávu (10) a stlačte príslušné tlačidlo.

I.P.B.A.S.<sup>®</sup> funkcia zvlhčí zomletú kávu, nakrátko preruší tok a potom naštartuje proces prípravy kávy.

➔ Výtok kávy môžete kedykoľvek prerušiť stlačením akéhokoľvek tlačidla na prípravu kávy

⊛ Nastavte si výšku výtoku kávy podľa veľkosti šálky, aby ste získali perfektnú penu a zabránili ffrkancom od kávy na kávovare. (obr.3).

### 7.1 Príprava espressa/ kávy silnej.

- Položte 1 šálku pod nastaviteľný výtok na kávu (10). Tlačte požadované tlačidlo až kým sa neobjaví nasledovná informácia na displeji:

- *DISPLAY* ESPRESSO STARK (SILNÉ ESPRESSO), alebo KAFFE STARK (SILNÁ KÁVA)

➔ Táto možnosť je len pre prípravu 1 šálky kávy alebo espressa.

### 7.2 Príprava espressa/kávy extra silnej.

- Položte 1 šálku pod nastaviteľný výtok na kávu (10). Tlačte požadované tlačidlo až kým sa neobjaví nasledovná informácia na displeji:

- *DISPLAY* ESPRESSO EXTRA (EXTRA SILNÉ ESPRESSO) alebo KAFFE EXTRA (EXTRA SILNÁ KÁVA)

➔ Táto možnosť je len pre prípravu 1 šálky kávy alebo espressa.

### 7.3 Použitie zomletej kávy

- Stlačte tlačidlom so symbolom dávkovača mletej kávy. (2)

- *DISPLAY* PULVER FÜLLEN (NADÁVKUJTE MLETÚ KÁVU)

• Teraz nadávkujte do lievika pre mletú kávu 1 alebo 2 odmerky (súčasť príslušenstva) mletej kávy (obr. 4)

• Podložte 1 alebo 2 šálky pod výtok na kávu a stlačte požadované tlačidlo (5, alebo 3).

- *DISPLAY* ESPRESSO PULVER (ESPRESSO Z MLETEJ KÁVY), alebo KAFFEE PULVER (KÁVA Z MLETEJ KÁVY)

! Dôležité: Nikdy nepoužívajte instantnú kávu, alebo podobné kávové výrobky. Použite len mletú kávu z čerstvo zomletých kávových zŕn, alebo mletú

vákuovo balenú kávu. **Do lievika nikdy nedajte viac ako 1 alebo 2 odmerky (súčasť príslušenstva) kávy. Tento lievik nie je zásobníkom pre mletú kávu!**

➤ Ak stlačíte omylom tlačidlo so symbolom dávkovača mletej kávy(2), toto môžete napraviť stlačením tlačidla so symbolom kvapiek(4). Prístroj sa prepláchne.

⊕ Doporučujeme pravidelné čistenie lievika pomocou kefy na umývanie fliaš.

## 8. POUŽITIE PARY

Para sa môže použiť na ohrev nápojov, ako aj na napenenie mlieka pre prípravu cappuccina.

Presvedčte sa, že peniaca tryska (15) je v hornej polohe, ak zohrievate nápoje. Ak chcete nápoje napeniť, dajte peniacu trysku do spodnej polohy (obr. 5)

- Položte šálku pod otočnú trysku (14).
- Ponorte peniacu trysku (15) do mlieka, ktoré chcete napeniť, alebo do kvapaliny, ktorú chcete ohriať. Otočte otočným prepínačom (para/horúca voda) (13) do polohy „naparovanie“ (obr. 5).
- *DISPLAY*                      **DAMPF (PARA)**    →   ←    **WASSER (VODA)/PRODUKT WÄHLEN (VÝBER PRODUKTU)**
- Stlačte tlačidlo ►
- *DISPLAY*                      DAMPFBEZUG/BITTE    WARTEN    (ODBER PARY/PROSÍM ČAKAJTE)
- *DISPLAY*                      DAMPFBEZUG/(ODBER PARY)
- Ak dosiahnete požadované množstvo pary, otočte tlačidlo (para/horúca voda) (13) do polohy pre prípravu kávy.
- *DISPLAY*                      **DAMPF BEREIT/PRODUKT WÄHLEN (ODBER PARY/VYBERTE PRODUKT)**
- Ak by ste chceli ihneď po odbere pary pripraviť kávu, postupujte podľa pokynov v kapitole 8.1.

➤ Maximálny čas odberu pary je cca 4 min.

Pred odberom pary, najprv vytečie malé množstvo vody, ktorú môžete vyliať. Perfektný výsledok (napr. pri napenení mlieka) táto voda ale nijako neovplyvní.

**!**                      **Pri odbere pary môže zo začiatku prskať, vzniká tam nebezpečenstvo obarenia. Otočná tryska je horúca. Nedotýkajte sa ho!**

### 8.1 Nastavenie späť do stavu pre prípravu kávy.

➤ Po odbere pary je kávovar zohriaty na 100°C, aby sme mohli pripravovať kávu (ktorá sa pripravuje pri teplote niečo nad 90°C), musíme vypustiť paru a schladiť kávovar na požadovanú teplotu.

**!**                      **Pri vypúšťaní pary vzniká nebezpečenstvo obarenia. Otočná tryska je horúca. Nedotýkajte sa ho!**

- Položte dostatočne veľkú nádobu pod otočný výtok (14)

⊕ Do nádoby napustite dostatočné množstvo studenej vody (asi do polovice) a ponorte do nej otočnú trysku.

- *DISPLAY* DAMPF BEREIT/PRODUKT WÄHLEN (ODBER PARY/VYBERTE PRODUKT)
- Stlačte tlačidlo pre prípravu kávy(5)
- *DISPLAY* HAHN ÖFFNEN (OTVORTE OTOČNÝ PREPINAČ NA HORÚCU VODU/PARU)
- *DISPLAY* SYSTEM FÜLLT/BITTE WARTEN (SYSTEM SA PLNÍ/PROSÍM ČAKAJTE)
- *DISPLAY* HAHN ZU (ZAVRITE OTOČNÝ PREPINAČ NA HORÚCU VODU/PARU)
- ☛ Po každom použití otočného výtok, očistite ju mäkkou vlhkou handrou.

## 9. ODBER HORÚCEJ VODY

- Položte šálku pod otočný výtok (14) a prepnite prepínač (na horúcu vodu/paru (13) do polohy so symbolom „tryska s parou“.
- *DISPLAY* DAMPF (PARA) → ← WASSER (VODA)/PRODUKT WAEHLEN (VÝBER PRODUKTU)
- Stlačte tlačidlo ◀(8a)
- *DISPLAY* WASSERBEZUG (ODBER VODY)
- Ak dosiahnete požadované množstvo horúcej vody, otočte prepínač horúca voda/para (15) späť do polohy so symbolom „kvapkajúcej kávy“
- *DISPLAY* PRODUKT WAEHLEN (VYBERTE SI PRODUKT)

**! Pri odbere horúcej vody vzniká nebezpečenstvo obarenia. Otočná tryska je horúca. Nedotýkajte sa ho!**

## 10. VYPNUTIE PRÍSTROJA

Pri vypnutí prístroja sa automaticky spustí jeho preplachovanie. Položte prázdnu šálku pod výtok na kávu a stlačte vypínač. Po prepláchnutí sa prístroj vypne.

## 11. PROGRAMOVANIE

Prístroj je zo závodu nastavený tak, aby ste mohli pripravovať kávu bez potreby dodatočného programovania. Pre prispôsobenie pripravenej kávy Vašej chuti, môžete si rôzne hodnoty individuálne naprogramovať. Programovacie tlačidlá nájdete pod displejom.

Nasledovné parametre sa dajú v programe nastaviť:

- filter
- tvrdosť vody
- arómu
- automatické vypínanie prístroja
- počítateľ pripravených šálok kávy
- výber jazyka
- koniec programovania

### 11.1 Programovanie filtra

Prečítajte si kapitolu 12.8 „Vloženie filtra“

### 11.2 Programovanie tvrdosti vody

Prečítajte si kapitolu 3.6 „Nastavenie tvrdosti vody“

### 11.3 Programovanie arómy

- *DISPLAY* AROMA INTENSIV (INTENZÍVNA ARÓMA)
- Stlačte tlačidlo P(8), ozve sa zvukový signál
- Stlačením tlačidiel ► a ◀ (8a a 8b) môžete vybrať požadované nastavenie (INTENSIV intenzívne alebo MILD jemné). Svoj výber potvrdíte stlačením tlačidla P.
- Stlačením tlačidla ► (8b) sa dostanete na ďalšiu úroveň.

### 11.4 Programovanie automatického vypínania

- *DISPLAY* AUS NACH 5.0 STD (VYPNUTIE PO 5.0 HOD.)
- Stlačte tlačidlo P, ozve sa zvukový signál
- *DISPLAY* 5.0 BLIKÁ
- Stlačením tlačidiel ► a ◀ (8a a 8b) môžete vybrať požadované nastavenie (0,5 – 9 hod.). Svoj výber potvrdíte stlačením tlačidla P(8).
- Stlačením tlačidla ► (8b) sa dostanete na ďalšiu úroveň.

### 11.5 Počítadlo šálok kávy

- *DISPLAY* 10 BEZÜGE ( UROBENÝCH ŠÁLOK KÁVY CELKOM)
- Pre získanie danej informácie stlačte požadované tlačidlo (1 šálka, 2 šálky) a na displeji sa zobrazí, ako často bola daná funkcia vybratá.
- Stlačením tlačidla ► (8b) sa dostanete na ďalšiu úroveň..

### 11.6 Programovanie jazyka

- Stlačte tlačidlo P (8)
- Krátkym stláčaním tlačidiel ► a ◀ (8a a 8b) si môžete vybrať požadovaný jazyk a svoj výber potvrdíte stlačením tlačidla P(8).
- Stláčajte tlačidlá ► a ◀ (8a a 8b), až kým sa na displeji neobjaví nasledovná správa:
- *DISPLAY* EXIT (VÝSTUP)
- Stlačte tlačidlo P (8) pre opustenie programovacieho režimu.

## 12 STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

### 12.1 Doplňenie vody

- *DISPLAY* WASSER FÜLLEN/DOPLŇTE VODU
- Ak je zobrazená táto správa, nie je možné už urobiť viac káv . Naplňte nádržku na vodu podľa popisu v bode 3.3.

### 12.2 Vyprázdenie zásobníka na kávový odpad

V zásobníku na kávový odpad sa zbiera po príprave espressa vylúhovaná káva.

- **DISPLAY** **TRESTER LEEREN(VYPRÁZDNITE ZÁSObNÍK NA KÁVOVÝ ODPAD)**
- Ak je zobrazená táto správa, nie je možné už pripraviť viac káv pretože je plný zásobník na odpad.
- Vyberte opatrne odkvapkávač (zásobník na odpadovú vodu), lebo sa v ňom nachádza voda a vyprázdnite zásobník na odpad (obr. 6)

**!** **Dôležité:** Vždy keď vyprázdnujete zásobník na kávový odpad vyprázdnite aj odkvapkávač.

➤ Ak vyprázdnujete odkvapkávač a zásobník na kávový odpad nevypínajte prístroj.

### 12.3 Odkvapkávač chýba

- **DISPLAY:** **SCHALE FEHLT/CHÝBA ODKVAPKÁVAČ**
- Ak sa zobrazí táto správa, odkvapkávač nebol správne vložený.

➤ Ak je odkvapkávač mimo stroja, máte možnosť vyčistiť vnútrajšok prístroja. Odstráňte zvnútra vlhko handrou zbytky zomletej kávy a potom tam vložte čistý odkvapkávač.

### 12.4 Naplnenie mlynčeka kávovými zrnami

- **DISPLAY:** **BOHNEN FÜLLEN/NAPLŇTE MLYNČEK KÁVOVÝMI ZRNAMI**
- Postupujte podľa kapitoly 3.4

➤ Správa (BOHNEN FÜLLEN/NAPLŇTE MLYNČEK KÁVOVÝMI ZRNAMI) zhasne až po urobení kávy.

Doporučujeme občas vyčistiť mlynček na kávu mäkkou suchou handrou.

**!** Pri tomto úkone vypnite prístroj!

### 12.5 Čistenie prístroja

- **DISPLAY:** **GERÄT REINIGEN/VYČISTITE PRÍSTROJ**

Po 200 pripravených kávach, alebo 160 prepláchnutiach, je potrebné prístroj vyčistiť. Ak sa zobrazuje táto správa, môžete naďalej pripravovať kávu, alebo odoberať horúcu vodu resp. paru. My však doporučujeme prístroj vyčistiť čo najskôr po zobrazení tejto informácie (viď bod 13).

### 12.6 Prístroj zanesený vodným kameňom

- **DISPLAY:** **GERÄT VERKALKT (PRÍSTROJ ZANESENÝ VODNÝM KAMEŇOM)**

V dôsledku používania Vášho prístroja dôjde k jeho zaneseniu vodným kameňom. Množstvo usadenín závisí na tvrdosti používanej vody. Prístroj zaregistruje potrebu odstránenia usadenín a signalizuje to na displeji. Stále môžete pripravovať kávu,

alebo odoberať horúcu vodu, či paru. My však doporučujeme čo najskôr spustiť program na odstránenie vodného kameňa (viď kapitola 14).

### 12.7 Použitie Claris filtra

Pri správnom používaní Claris filtra nie je potrebné odstraňovať vodný kameň

► Pred použitím Claris filtra je potrebné vypnúť nastavenie tvrdosti vody (pozri kap. 3.6).

### 12.8 Vloženie filtra

• Odklopte držiak filtra v nádrži na vodu. Jemným zatlačením vložte filter do výtoku nádrže na vodu (obr. 4)

- Uzavrte držiak filtra tak, že počujete jeho zaklapnutie.
- Naplňte nádrž čerstvou vodou a vráťte ju do prístroja.
- Zapnite prístroj stlačením tlačidla hlavného vypínača (6).
- Tlačte tlačidlo P(8) dovtedy, kým sa neozve zvukový signál.
- *DISPLAY* FILTER NEIN (BEZ FILTRA)
- Stlačte tlačidlo P, ozve sa zvukový signál.
- *DISPLAY* NEIN bliká (NIE bliká)
- Nastavenie môžete zmeniť stláčaním tlačidiel ◀ a ▶ (8a a 8b).
- *DISPLAY:* JA bliká (ÁNO bliká)
- Pre potvrdenie stlačte programovacie tlačidlo P(8). Ozve sa zvukový signál

• *DISPLAY* FILTER SPÜLEN(PREPLACHNITE FILTER)/HAHN ÖFFNEN (OTVORTE PREPINAČ NA HORÚCU VODU/PARU-13)

• Podložte veľkú nádobu (cca 1 liter) pod otočný výtok na horúcu vodu/paru (14) a prepnite otočný prepínač pre kávu alebo horúcu vodu/paru (13) do polohy so symbolom „trysky s parou“

• *DISPLAY:* BITTE WARTEN (PROSÍM ČAKAJTE)/FILTER SPÜLT (FILTER SA PREPLACHUJE).

Tok vody sa automaticky zastaví.

• *DISPLAY* HAHN ZU (ZATVORTE PREPINAČ NA HORÚCU VODU/PARU-13)

• *DISPLAY* PRODUKT WÄHLEN (VYBERTE PRODUKT)

► Voda môže byť mierne sfarbená (nie je to zdraviu škodlivé).

### 12.9 Výmena filtra

Po odčerpaní 50 l vody stráca filter svoju účinnosť.

• *DISPLAY* FILTER WECHSELN (VYMEŇTE FILTER)/PRODUKT WÄHLEN (VYBERTE PRODUKT)

► Pri menšom odbere kávy, by ste mali filter vymeniť po 2 mesiacoch, ale na displeji sa vtedy neobjaví žiadne upozornenie! Na tento účel je na držiaku filtra špeciálny otočný disk, kde si môžete nastaviť dátum výmeny.

- Zapnite prístroj stlačením tlačidla hlavného vypínača (6).
- Tlačte tlačidlo P(8) dovtedy, kým sa neozve zvukový signál.
- *DISPLAY* FILTER JA (FILTER ANO)

- Stlačte tlačidlo ► (8b).
- *DISPLAY* **FILTER WECHSELN (VÝMENA FILTRA)**
- Vyprázdnite nádrž na vodu. Odklopte držiak filtra v nádrži na vodu. Vyberte starý filter a jemným zatlačením vložte nový filter do nádrže na vodu (obr. 7)
- Uzavrite držiak filtra tak, že počujete jeho zaklapnutie.
- Naplňte nádrž čerstvou vodou a vráťte ju do prístroja.
- Tlačte tlačidlo P(8), až kým sa neozve zvukový signál.
- *DISPLAY* **FILTER SPÜLEN(PREPLACHNITE FILTER)/HAHN ÖFFNEN (OTVORTE PREPINAČ NA HORÚCU VODU/PARU-13)**
- Podložte veľkú nádobu (cca 1 liter) pod otočný výtok na horúcu vodu/paru (14) a prepnite otočný prepínač pre kávu alebo horúcu vodu/paru (13) do polohy so symbolom „trysky s parou“
- *DISPLAY:* **BITTE WARTEN(PROSÍM ČAKAJTE)/FILTER SPÜLT (FILTER SA PREPLACHUJE).** Produkcia vody sa automaticky zastaví.
- *DISPLAY* **HAHN ZU (ZATVORTE PREPINAČ NA HORÚCU VODU/PARU-13)**
- *DISPLAY:* **FILTER WECHSELN (VÝMENA FILTRA)**
- Stlačte tlačidlo P(8) na cca 3 sek.
- *DISPLAY* **PRODUKT WÄHLEN (VYBERTE PRODUKT)**
- ➡ Voda môže byť mierne sfarbená (nie je to zdraviu škodlivé).

#### 12.10 Všeobecné čistiace inštrukcie

- Na čistenie prístroja nikdy nepoužívajte ostré predmety, alebo žieraviny.
- Na čistenie vnútorných a vonkajších častí prístroja používajte mäkkú navlhčenú handru.
- Po každom použití otočného výtoku pre odber pary/horúcej vody ju vyčistíte.
- Po zohriatí, alebo spenení mlieka, pustíte malé množstvo horúcej vody, aby ste otočný výtok vyčistili aj zvnútra.
- Pre dôkladne vyčistenie, môžete trysku z prístroja demontovať (viď obr. 8).
  - ➡ Dve malé otvory ktoré sú na napeňovacej tryske z boku (viditeľné po demontáži trysky) nesmú byť upchaté (pozri aj ilustrovanú prílohu k orig. návodu, kde sú tieto otvory zobrazené).
- Nádržka na vodu by sa mala denne prepláchnuť a naplniť studenou vodovodnou vodou.
- Zásobník na kávový odpad a odkvapkávač by sa mal denne vyprázdniť a vyčistiť.
- ➡ Ak spozorujete v nádržke na vodu vodný kameň, ten môžete odstrániť bežnými prostriedkami na odstránenie vodného kameňa nezávisle na čistení prístroja.

#### 12.11 Pravidelný servis

Pravidelná údržba ktorú vykonávajú školení technici autorizovaného servisného strediska Jura Vám zabezpečí spoľahlivosť a dlhú životnosť prístroja. Odporúčame



v závislosti od podmienok používania - asi po 5000 odberoch (cca. 2 roky), alebo podľa potreby. Kvôli transportu na pravidelnú údržbu nezhadzujte originálne balenia.

### 12.12 Vyprazdňovací proces

**! Dôležité:** Tento proces je potrebný, aby nedošlo k poškodeniu prístroja vplyvom mrazu počas jeho prepravy.

- Stlačte hlavný vypínač (pozri obrázok ovládacie prvky pozícia č.6), aby ste vypli prístroj.
  - Položte nádobu pod otočný výtok pre horúcu vodu/paru (pozri obrázok ovládacie prvky pozícia č.14)
  - Prepnete otočný prepínač na horúcu vodu/paru (pozri obrázok ovládacie prvky pozícia č.13) do polohy so symbolom horúca voda/para.
- Stlačte hlavný vypínač (pozri obrázok ovládacie prvky pozícia č.6) a zapnite prístroj.

- *DISPLAY* HAHN ZU (ZATVORTE PREPINAČ NA HORÚCU VODU/PARU-13)

- Stlačte tlačidlo ►(8b) na cca 5 sek.

- *DISPLAY* SYSTEM LEERT/BITTE WARTEN (SYSTÉM SA VYPRAZDŇUJE/PROSÍM ČAKAJTE). Po krátkom čase začne prístroj produkovať paru.

- Odoberajte tak dlho paru až sa odber automaticky zastaví.

- *DISPLAY* HAHN ZU (ZATVORTE PREPINAČ NA HORÚCU VODU/PARU-13)

## 13 ČISTENIE

Prístroj má zabudovaný plnoautomatický čistiaci program.

➤ Ak prístroj vyžaduje čistenie, objaví sa táto informácia na displeji. Môžete ešte pripravovať kávu, resp. odoberať paru (alebo horúcu vodu) a prístroj vyčistiť neskôr.

Na čistenie používajte len originálne Jura čistiace tablety ktoré dostanete u svojho predajcu Jura kávovarov

**! Dôležité:** Spustený proces čistenia sa nesmie prerušiť.

- Zapnite prístroj stlačením tlačidla hlavného vypínača (6).
- Stlačte tlačidlo preplachovania- tlačidlo s kvapkami (4) na cca 3 sek.
- *DISPLAY* SCHALE LEEREN (VYPRÁZDNITE ZÁSOBNÍK NA ODPAD)

- Naplňte nádržku na vodu so studenou vodovodnou vodou.

➤ Pod výtok na kávu položte dostatočne veľkú nádobu (10), aby čistiaci roztok netiekol do odkvapkávača.

- *DISPLAY:* SPÜLEN DRÜCKEN (STLAČTE PREPLACHOVANIE)

- *DISPLAY* GERÄT REINIGT/BITTE WARTEN (PRÍSTROJ SA ČISTÍ/PROSÍM ČAKAJTE)

- Ozve sa akustický signál

- *DISPLAY* SCHALE LEEREN (VYPRÁZDNITE ZÁSOBNÍK NA ODPAD)

Počkajte cca 10 sek. kým znovu založíte zásobník na odpad späť do prístroja.

- *DISPLAY* TABLETTE BEIGEBEN/SPÜLEN DRÜCKEN (VLOŽTE ČISTIACU TABLETU (OBR. 9) DO LIEVIKA NA PRÁŠKOVÚ KÁVU (11)/STLAČTE PREPLACHOVANIE(4))

! Zabráňte kontaktu tabletiiek a roztoku na čistenie s očami – pri zasiahnutí očí vypláchnite ich prúdom vody a konzultujte lekára. Uschovajte tabletky na čistenie mimo dosahu detí ! Nekonzumovať!

- *DISPLAY* GERÄT REINIGT/BITTE WARTEN (PRÍSTROJ SA ČISTÍ/PROSÍM ČAKAJTE)

- Ozve sa zvukový signál

- *DISPLAY* SCHALE LEEREN (VYPRÁZDNITE ZÁSOBNÍK NA ODPAD)

! Počkajte cca 10 sek. kým znovu založíte zásobník na odpad späť do prístroja.

- *DISPLAY:* SPÜLEN DRÜCKEN (STLAČTE PREPLACHOVANIE)

- *DISPLAY* GERÄT REINIGT/BITTE WARTEN (PRÍSTROJ SA ČISTÍ/PROSÍM ČAKAJTE)

- Ozve sa zvukový signál

- *DISPLAY* SCHALE LEEREN (VYPRÁZDNITE ZÁSOBNÍK NA ODPAD)

- *DISPLAY* PRODUKT WÄHLEN (VYBERTE PRODUKT)

☛ Vyčistite lievnik na mletú kávu pomocou kefy na čistenie fliaš.

#### 14 ODSTRANOVANIE VODNÉHO KAMEŇA

Váš prístroj má zabudovaný aj program na odstraňovanie vodného kameňa. Ak sa používa Claris filter, nie je potrebné tento program používať.

➡ Ak potrebuje prístroj odstrániť vodný kameň, táto informácia sa zobrazí na displeji. Naďalej môžete pripravovať kávu, alebo vyrábať paru či horúcu vodu a program odstránenia vodného kameňa použiť neskôr.

!Dôležité: Program na odstránenie vodného kameňa môžete spustiť len vtedy, ak bol prístroj vypnutý najmenej **2 hodiny** a je úplne vychladnutý. Proces odstraňovania vodného kameňa spúšťame pri vypnutom prístroji.

! Tento proces nesmie byť prerušený.

!Dôležité: Na odstránenie vodného kameňa nikdy nepoužívajte ocot! My odporúčame používať originálne JURA tablety na odstránenie vodného kameňa ktoré dostanete u svojho predajcu Jura kávovarov.

- Vypnite prístroj stlačením hlavného vypínača(6) a nechajte prístroj chladnúť 2 hod.

- Potom odstráňte nádrž na vodu.
- Na cca 3 sek. stlačte tlačidlo na preplachovanie (4) - so symbolom kvapiek.
- *DISPLAY* **SCHALE LEEREN (VYPRÁZDNITE ZÁSOBNÍK NA ODPAD)**
- *DISPLAY* **MITTEL IN TANK (ROZTOK NA ODSTRANENIE VODNÉHO KAMEŇA NALEJTE DO NADRŽE NA VODU)**

Dôkladne rozpustíte obsah jednej dávky (2 tablety) Jura tabletiék na odstránenie vodného kameňa v 0,5 l vody a tento roztok vlejete do nádržky na vodu. Nádrž vložte znova späť do prístroja.

**!** Zabráňte kontaktu prostriedku na odstránenie vodného kameňa s očami – pri zasiahnutí očí vypláchnite ich prúdom vody a konzultujte lekára. Uschovajte prostriedok na odstránenie vodného kameňa mimo dosahu detí ! Nekonzumovať!  
Dráždi oči!

- *DISPLAY* **MITTEL IN TANK (ROZTOK NA ODSTRANENIE VODNÉHO KAMEŇA NALEJTE DO NADRŽE NA VODU)/HAHN ÖFFNEN (OTVORTE PREPINAČ NA HORÚCU VODU/PARU-13)/ SPÜLEN DRÜCKEN (STLAČTE PREPLACHOVANIE)**

➡ Pod otočný výtok na horúcu vodu a paru položte dostatočne veľkú nádobu (14), aby roztok na odstránenie vodného kameňa netiekol do odkvapkávača (18).

- Otočte prepínač káva/horúca voda (13) do polohy so symbolom párnej trysky a stlačte tlačidlo preplachovania (4)-so symbolom kvapiek.

- *DISPLAY* **GERÄT ENTKALKT/BITTE WARTEN (PRÍSTROJ ODSTRANUJE VODNÝ KAMEŇ/PROSÍM ČAKAJTE)**

- Ozve sa zvukový signál

- *DISPLAY* **SCHALE LEEREN (VYPRÁZDNITE ZÁSOBNÍK NA ODPAD)**

- *DISPLAY* **HAHN ZU (ZATVORTE PREPINAČ NA HORÚCU VODU/PARU-13)**

- *DISPLAY* **GERÄT ENTKALKT/BITTE WARTEN (PRÍSTROJ ODSTRANUJE VODNÝ KAMEŇ/PROSÍM ČAKAJTE)**

- Roztok na odstránenie vodného kameňa sa teraz napúšťa do odkvapkávača vo vnútri prístroja.

- Ozve sa zvukový signál.

- *DISPLAY* **SCHALE LEEREN (VYPRÁZDNITE ZÁSOBNÍK NA ODPAD)**

- Ozve sa zvukový signál

- *DISPLAY* **WASSER FÜLLEN (DOPLŇTE VODU)**

**!** Dôkladne vypláchnite nádržku na vodu a naplňte je studenou, čerstvou vodovodnou vodou. Potom zásobník s vodou vložte späť do prístroja.

➡ Pod otočný výtok na horúcu vodu a paru položte dostatočne veľkú nádobu (14)

- **DISPLAY WASSER FÜLLEN (DOPLŇTE VODU)/HAHN ÖFFNEN (OTVORTE PREPINAČ NA HORÚCU VODU/PARU-13)/SPÜLEN DRÜCKEN (STLAČTE PREPLACHOVANIE)**
- Nastavte otočný prepínač káva, alebo horúca voda/para (13) do polohy so symbolom parnej trysky a stlačte tlačidlo preplachovania(4)-so symbolom kvapiek.
- **DISPLAY GERÄT ENTKALKT/BITTE WARTEN (PRÍSTROJ ODSTRAŇUJE VODNÝ KAMEŇ/PROSÍM ČAKAJTE)**
- Ozve sa zvukový signál
- **DISPLAY SCHALE LEEREN (VYPRÁZDNITE ZÁSOBNÍK NA ODPAD)**
- **DISPLAY HAHN ZU (ZATVORTE PREPINAČ NA HORÚCU VODU/PARU-13)**
- **DISPLAY GERÄT ENTKALKT/BITTE WARTEN (PRÍSTROJ ODSTRAŇUJE VODNÝ KAMEŇ/PROSÍM ČAKAJTE)**
- Roztok s odstraňovania vodného kameňa sa zhromažďuje v odkvapkávači vo vnútri prístroja.
- Ozve sa zvukový signál.
- **DISPLAY SCHALE LEEREN (VYPRÁZDNITE ZÁSOBNÍK NA ODPAD)**
- **DISPLAY GERÄT SPÜLEN (PRÍSTROJ PREPLÁCHNUŤ)**
- **DISPLAY PRODUKT WÄHLEN (VYBERTE PRODUKT)**

## 15 LIKVIDÁCIA

Pre správne zlikvidovanie už nepoužiteľného prístroja, mali by ste tento vrátiť Vášmu predajcovi, servisnému stredisku Jura, alebo spol. Jura Elektroapparate AG.

## 16 TIPY NA PERFEKTNÚ KÁVU

### *Do výšky nastaviteľný výtok kávy*

Môžete nastaviť výšku výtoku kávy podľa veľkosti šálky, aby ste mali stále perfektnú krému a zabránili ste znečistenie Vášho kávovaru fľakami od kávy.

### *Mletie*

Vid' kapitola 3.5

### *Predhriatie šálky*

Šálky by ste mali dopredu predhriať horúcou vodou, alebo parou. Čím menšie množstvo kávy, tým dôležitejšie je predhriatie šálky.

### *Predhriatie kávovaru*

Ak pripravujete malé espresso (cca. 30 ml vody) a kávovar sa jeden čas nepoužíval odporúčame kávovar prepláchnuť.

Na prepláchnutie kávovaru stlačte preplachovacie tlačidlo (pozri obrázok ovládacie prvky pozícia č.4). Kávovar sa prepláčne.

Kávovar nie je potrebné prepláchnuť ak sa pripravovala káva (alebo espresso) krátko pred prípravou Vášho espressa a ak pripravujete espresso (alebo kávu) s väčším objemom vody.

### *Cukor a smotana*

Miešaním obsahu šálky uniká teplo. Pridaním mlieka, alebo smotany z chladničky značne znížite teplotu kávy.

## 17 SPRÁVY

DISPLAY	Príčina	Akcia
WASSER FUELLEN(Doplniť vodu)	Nádrž na vodu je prázdna Pokazený indikátor hladiny vody  Nádrž je zanesená vodným kameňom	Doplňte vodu Vyprázdnite nádrž, prepláchnite a znovu naplňte vodou Odstráňte z nádrže vodný kameň
BOHNEN FUELLEN(Doplňte zrná)	Prázdny zásobník Správa je stále na displeji, aj keď sa doplnili kávové zrná	Doplňte kávu Urobte kávu, táto správa zmizne z displeja až po urobení kávy
TRESTER LEEREN(Vyprázdnite zásobník na kávový odpad)	Zásobník na odpad z kávy(22) je plný Správa stále zostáva na displeji hoci bol zásobník(22) vyprázdnený  Správa sa objavuje už po niekoľkých šáľkach	Vyprázdnite zásobník na odpad Zásobník bol mimo prístroja kratšie ako 8 sek. Vytiahnite zásobník z prístroja na 10sek. a potom ho vráťte späť Nechajte prístroj zapnutý počas vyprázdňovania zásobníka na kávový odpad. Počítadlo sa vynuluje len pri zapnutom prístroji
SCHALE FEHLT (Chýba odkvapkávač)	Nebol správne založený odkvapkávač Pod odkvapkávač sa dostal kávový odpad a odkvapkávač nie je možné správne zasunúť	Správne zasuňte odkvapkávač. Odstráňte odkvapkávač, vyčistite vnútrošok stroja a vráťte ho späť
GERAET REINIGEN (Vyčistite prístroj)	Urobili ste viac ako 200 káv, resp. 160 krát sa prepláchol prístroj. Správa je stále na displeji, hoci je prístroj vyčistený	Vyčistite prístroj podľa kap. 13  Čistiaci proces zopakujte, nepridávajte však čistiacu tabletu
GERAET VERKALKT (Odstráňte vod. kameň)	Kávovar potrebuje odstrániť vodný kameň  Správa sa stále zobrazuje, hoci proces prebehol	Spusťte proces odstránenia vodného kameňa podľa kap.14 Spusťte proces znovu, ale bez tabliet, len s čistou vodou
HAHN ZU (Zavrite otočný prepínač na horúcu vodu/paru)	Nie je pripravený na poskytnutie vody alebo pary	Prepnite na kávový sektor, stlačte tlačidlo voda/para a potom ťahajte vodu resp. paru
STOERUNG (Porucha)	Rôzne príčiny	1.Vypnite stroj Prístroj vytriahnite zo siete Prístroj pripojte na sieť Zapnite prístroj 2.Volajte servisné stredisko

## 18 PROBLÉMY

Problém	Príčina	Akcia
Káva tečie len po kvapkách.	Káva je príliš jemná	<ul style="list-style-type: none"><li>- nastavte mlynček na hrubšie mletie</li><li>- jeden alebo dvakrát prepláchnite prístroj. Ak sa situácia nezlepší vyčistite prístroj podľa návodu,</li></ul>
Mlynček je veľmi hlučný	Kameň v mlynčeku	<ul style="list-style-type: none"><li>- možná je ešte príprava kávy z mletej kávy</li><li>- nechajte prístroj skontrolovať v servisnom stredisku Jura</li></ul>
Malo peny po napenení mlieka	Nevhodný typ mlieka Upchatá peniaca tryska (21) Peniaca tryska(21) v nesprávnej polohe (obr. 4)	<ul style="list-style-type: none"><li>- použite (studené) plnotučné mlieko</li><li>- vyčistite trysku</li><li>- dajte peniacu trysku do správnej polohy (pozri obr.5)</li></ul>

## 19 ZÁKONNÉ INFORMÁCIE

Tento návod na obsluhu obsahuje všetky potrebné informácie pre správne použitie, obsluhu, prevádzku a údržbu prístroja.

Znalosť a splnenie nariadení v tomto návode na používanie je predpoklad pre bezpečné použitie a pre bezpečnosť počas jeho prevádzky a údržby.

Tento návod na obsluhu nemôže zohľadniť všetky možné spôsoby použitia prístroja. Prístroj bol skonštruovaný pre použitie v domácnostiach.

Ďalej by sme chceli poznamenať, že obsah tohoto návodu na obsluhu nie je v žiadnom prípade časťou, alebo nenahrádza akúkoľvek predchádzajúcu, alebo existujúcu zmluvu, dohodu, alebo zákonný vzťah. Všetky povinnosti na strane Jura Elektroapparate Ag vyplývajú z relevantnej obchodnej zmluvy, ktorá tiež obsahuje všetky detaily týkajúce sa garančných podmienok pre tento prístroj. Kontrakčné podmienky záruky nie sú ani rozšírené, ani limitované v akejkoľvek forme informáciami v tomto návode.

Tento návod na obsluhu obsahuje informácie, ktoré sú chránené zákonom o autorskom práve. Fotokópie, alebo preklad do akéhokoľvek iného jazyka bez predchádzajúceho súhlasu spol. Jura Elektroapparate sa prísne zakazuje.

### 17. Technické údaje:

Napätie	230V AC
Výkon	1350 W
Poistka	10A
Tlak čerpadla	max. 15 bar
Objem nádrže na vodu	1,9 l
Objem nádržky na kávu	200 g
Objem nádržky na kávový odpad	max. 16 porcií
Hmotnosť	8,3 kg
Rozmery (Š x H x V)	28x35x40cm